

NHIP CẦU TRI ÂM

TRẦN-MINH-TRẦN. Trước khi đổi đảo có nhận được báo gọi cho, cảm ơn tất cả rất nhiều đã nghĩ đến chúng tôi; xin báo tất cả hay, tôi và gia đình đã rời đảo Tengal hôm 31/5 và hiện đang ở trại chuyển-tiếp Cheras (của Mỹ) ở gần Kuala Lumpur. Đây là trạm chốt, cầu xin sao thoát khỏi là hy-vọng gặp các anh sớm trên đất Mỹ. Riêng về nơi đến thì giờ này cũng chưa rõ sẽ được đi đâu, chỉ khi nào nhận được giấy nọ về máy bay thì mới rõ chắc chắn mình đi đâu.

Được thủ của Cường (Nhà căn-cứ hàng-không) hiện ở đảo Galand, Indonesia. Có lẽ đã xin đi Úc, vì đi Mỹ chờ lâu lắm. Tại trại Tengal tôi có gặp anh bạn Trương-Minh-Trung (Ty Căn-Thổ). Còn Phước (Nhà Căn-Cứ Hàng-Không) thuộc 3B mà du-tiên này chờ cả năm, nên Phước đã nan chỉ xin đi Úc, đã được nhận cách đây 3 tuần, chỉ trong vài tuần nữa là rời đảo.

CHÂU-THÀNH-ĐỨC. Tôi mới qua tháng 5/79 còn phải học lại mới mong đậu EIT - PE. Hiện làm cho hãng BTML Consultant Engineer chuyên đi khám xét công-trình-sự kể từ tháng 10/79.

LỖI-HỒNG-QUÂN. (Australia). Đến trại Indonesia quen biết được Nguyễn-Đình-Duật & Bùi-Đức-Hợp cùng nhau công-tác trên đảo. Lúc em đi tìm đọc được quyển "tập-san công-chánh" em cảm thấy mừng và bớt được phần nào cô-độc, một món quà, tình-thân quý giá vô cùng của Đại-gia-đình công-chánh chúng ta, giờ em cũng không biết lấy gì để đền tạ cho sự đoan-kết và tương-trở lẫn nhau mà đại-gia-đình chúng ta sẵn có từ lâu.

Khi em bước chân lên PEIRTH, một thị-xã của miền Tây Úc, em cảm thấy rằng cuộc sống đây thật là hiu-quanh, buồn, vắng, xa lạ, không có một người bạn quen nào, không giống như trại ty-nạn, không hiểu cách làm việc của họ ra sao! rồi mai đây như thế nào em cũng không biết, bơ-ngơ vô cùng.

HỒ-NHÂN. (Indonesia). Người ngoài phê-bình LTAHCC.

Hơn một năm trời sống tại trại ty-nạn ở Nam-Dương, đời sống nói chung rất cơ-cức; về lương-thức, thực-phẩm có Cao-Ủy cấp tam đủ nhưng về sách báo xem rất hạn-chế. Thỉnh thoảng có anh em được thân-nhân gửi sang một tờ báo Việt-ngữ là chúng tôi chuyển tay nhau xem đến rách nát.

Vừa rồi may mắn được người bạn gián-tiếp cho mượn xem tập-san "Lá thú ái-hữu Công-Chánh số 16" chúng tôi rất trân trọng và thích thú.

Trân trọng vì trong hoàn-cảnh tào-huống ty-nạn, mọi người đều gặp khó khăn nhiều mặt, với tình-thân hy-sinh và đoan-kết anh chị em công-chánh đã cố-gắng cùng nhau đóng góp công của ra tập san này để làm nhịp cầu liên-lạc, giúp đỡ giữa những ái-hữu công-chánh với nhau mà các ngành khác chưa thực hiện được.

Thích thú vì đồng bào ty-nạn nói chung may mắn được xem qua đều rất hữu-ích với các mục nêu đây đủ đặc tính, khi-hậu, sinh-hoạt, đời sống, học-hành, kinh-nghiệm nói chung từng vùng như "San Francisco Bay, CC. di-cư nói chuyện với CC. thuyền-nhân cùng các mục hồi-ký, tùy-bút, nhịp cầu tri-âm v....v...."

Tôi cũng có một thân-nhân liên-hệ gia-đình công-chánh là anh MAI-VĂN-PHỐ (người Quang-Nam) Cán-Sỹ CC, trước phục-vụ tại Nha-Trang, Khánh-Hòa vượt biên ngày 18/6/79 trên tàu KIM-HÙNG số 1323 cùng vợ, 4 con tên NU, NI, TI Chi, TI Em và cháu tên HỒ-VIỆT-HƯƠNG nghe đã đến Hồng-Kông nhưng gia-đình chưa có tin thư.

EMI-CHU: Chưa có tin tức về Mai-Văn-Phố.

Chi TRẦN-KIM-HUỆ. (Sandiego). Khóa năm 1964, làm việc tại Ủy-Ban QC sống Cửu-Long từ năm 1964 đến năm 1975. Rời VN vào cuối tháng 2/79 ở trại ty-nạn P. Bidong đến 21/3/80 mới được sang Hoa-Kỳ. Chồng tôi còn bị cải-tạo ở miền Bắc, tôi sang đây với đứa con trai 4 tuổi và một đứa cháu trai 12 tuổi, cha cháu cùng con bị cải-tạo ở miền Bắc; mẹ cha còn ở Việt-Nam.

Khi còn ở Bidong tôi được anh Đình (Trưởng-Ty CC Vĩnh-Long) cho mượn quyển AHCC số 13 và anh Thông (TTK Ủy-Ban Thủy-Lợi) cho mượn quyển AHCC số 14, Tôi thấy trong

đó có ghi địa-chỉ một số anh em thuộc gia-đình CC. nhưng không có ghi địa-chỉ của O. Lê-Canh-Tức và Ô. Nguyễn-Ngọc-Tào, Ủy-Ban QG, sông Cửu-Long.

Cho tôi gửi lời kính thăm các giáo-sư Tạ-Huyền, Trần-Mộng-Châu và các anh em khác trong gia-đình công-chánh.

GHI CHU : Đã thông-báo địa-chỉ của LCT; về Ô. Ng.-N-Tào không có địa-chỉ.

LÊ-VĂN-CHÂU. (Canada) Trước đây tôi là Trưởng-ty công-chánh Cam-ranh, đến định-cử tại Montreal chưa được 3 tuần (vượt biên từ 5/78 nhưng bị kẹt trong trại tạm trú ở Nhật gần 2 năm, trước đây xin đi Mỹ nhưng chớ mãi không được vì do tàu Naudy vớt, đã cầm-kết sẽ nhận cho định-cử, sau này mới xin đi Canada). Rất mừng là biết được LTCC qua anh Nguyễn-Văn-Khoa ở Montreal, hồi lâu làm tiếc vì biết được LTCC quá trễ và cảm thấy ngưỡng mộ công-trình này rất nhiều.

Nhân đây anh cho chúng tôi gửi lời kính thăm anh Trần-Sĩ-Huân, quý anh trong TCKL và khu công chánh Nha-Trang cũ. Không ở Montreal lâu dài và sẽ tìm cách đi Mỹ nên rất mong sẽ nhận được những chỉ-dẫn của quý anh về vấn-đề thi cử ở Mỹ (thi EIT, PE.....) phải học-hành như thế nào.

TRẦN-KIM-NGÂN. (California). ... đi làm được 1 tháng nay; đang làm về structure steel và reinforced concrete liên-quan về Building.

PHẠM-QUANG-HANH. (California). Cho tôi LTCC (nhất là số nào nói về thi EIT bắt đầu thay đổi chương-trình tháng 11/80). Xin gửi đều cho tôi để theo dõi tin tức bạn huu và vấn-đề học-hành.

NGUYỄN-HỮU-ĐÌNH. (Portland). Lúc này bạn rộn với việc núi lửa phun ở Wash. Mt. St. Hélène. Chắc các anh đọc báo cũng biết là chủ-nhất vừa qua núi lửa đã bắt đầu nổ và phun phun-xiát-thạch (lava). Thật sự sau ba bốn tháng chỉ phun khói dơ bà con. Sức nổ làm bể gần 1/3 ngọn núi, sức nổ lớn gấp ngàn lần quả bom A nổ ở Hiroshima bên Nhật. Thật là kinh-khung. Hôm nay bụi Ash bay đầy Oregon, Portland, có lẽ tiểu-bang Calif. cũng sẽ bị lớp bụi này trong vài ngày tới đây.

Tôi đã làm giấy tờ Sponsor cho anh Huỳnh-Thu-Nguyễn mấy tháng trước đây, và có viết cho anh ấy 2 cái thư nhưng không nhận được hồi âm. Anh có ý-kiến gì trong việc này không cho Đình biết ý-kiến, vì đây là lần đầu mình sponsor.

GHI-CHU : Các Ai-Huu nào có ý-kiến xin thử thăm cho anh ĐÌNH địa-chỉ :

4605 SE WINDSOR CT
PORTLAND OR. 97206

LÝ-ĐẠI. (W.Germany). Ngoài số bạn khôn độn ở hải-đảo, có nhiều bạn ở VN. còn khôn cùng hơn vì họ đã đổ hết cả tiền của ra để tìm tự-do nhưng chưa đạt được mà nhà của mất, thân tù-tội.

Chúng tôi hy-vọng LTCC cộ-gắng tìm kiếm các bạn đó qua tin tức các bạn đã bước qua bờ tự-do, để cứu-trợ an-ui họ với.

Họ là những người đáng thương nhất và đáng cứu vớt nhất.

MAI-VĂN-KY. (UTAH). Tôi, nhà tôi và 3 cháu vừa qua được Hoa-Kỳ và ở tại Salt Lake City. Trong 11 tháng trại tỵ-nạn, tôi có nhận của anh Hiệp \$60., tiền các anh em ái-hữu gửi giúp cho. Chúng tôi xin chân-thành cảm-tạ sự giúp đỡ quý báu của các anh em. Chúng tôi cũng nhận được LTCC 15 lúc còn ở tại trại tỵ-nạn. Thật phục tãi các anh lắm. Bài vở của các anh em ái-hữu đóng góp thật là phong-phú và súc-tích, đã cho chúng tôi thấy lại được cái tiếng nói quen thuộc của tất cả các anh em trong đại gia-đình công-chánh.

NGUYỄN-ĐỨC-SUY. (California). Tôi đã gửi Money order \$100 cho Trần Tấn-Phước và Trần Minh-Trần để giúp các anh ấy trong bước đầu ở Malaysia. Sự đóng góp như sau :

- Anh Trần-Thiên-Oai, Long Beach \$10.
- Anh Hoàng-Đình-Phùng, Oklahoma City \$50.
- Riêng tôi \$40.

LÊ-THANH-TRANG. (Louisiana). Lá thư 16.

..... coi xóm lăm. Đang lập hồ-số patent 1 invention.

NGUYỄN-XUÂN-MÔNG. (California). Trưởng-minh-Trung làm ở Khu Cần-Thở, anh Thuận làm ở Khu Bắc Saigon, cũng đã qua trại chuyên-tiếp Cheras, Kuala Lumpur để đi Mỹ.

Anh Bach-Văn-Hà trước Trưởng-Ty Công-Chánh Bình-Thuận và Bình-Định, Anh Hà lúc ở Bidong đã được tuyên-thệ đi Mỹ.

TRẦN-MÔNG-CHÂU. (Oregon). Lá thư Công-Chánh số 16.

..... nội-dung phong-phủ, trình bày đẹp đẽ. Tôi rất khoái bài " San Francisco Bay " chỉ muốn " MU " ngay xuống San José, để được ngắm cảnh Monterey và cuối tuần đi tắm " Half Moon Bay " và mang theo ông nhóm.

NGUYỄN-MINH-QUANG. Rất cảm động và tử hạo về những việc làm mà tập-thể công-chánh vẫn duy trì được trong thời-gian qua, đặc-biệt là Lá Thư Công-Chánh này. Theo tôi nghĩ, nó chính là sợi giây liên-lạc tốt nhất cho những người công-chánh đang sống rải rác nơi xứ lạ quê người và cũng là nguồn an-ủi, làm ấm lòng những người Công-Chánh mới tới.

Tôi là sinh-viên Trường Cao-Đẳng Công-Chánh khóa 11 Kỹ-Su. Tốt nghiệp năm 1972 sau đó làm việc tại Ủy-Ban QC Thủy-Tình, được đổi thành Ủy-Ban QC Thủy-Lợi từ năm 1973. Ủy-Ban này thuộc Bộ Công-Chánh và Giao-thông và do Ô. Nguyễn-Văn-Thông làm, Tổng-Thủ-Ký. Sau khi chiếm Saigon, Công-Sản bắt toàn-thể nhân-viên chủ chốt của Ủy-Ban đi học tập cải-tạo từ 5 đến 9 tháng gồm có Ông Thông, Ông An, Hoàn, Bảo và tôi. Đến tháng 3/76, chúng cho chúng tôi đi làm trở lại với mục-đích khai-thác những gì chúng không biết hoặc chưa biết, và dĩ nhiên, sau khi đạt được mục đích, chúng tìm cách đuổi khéo để mỗi người đi một ngả. Tôi đi trước và qua làm cho Công-Ty Công-Trình Đuống Sông, một công-ty của nhà nước Công-Sản phụ-trách, các công-trình cho ngành thủy-vận cho đến tháng 5/79 thì trốn khỏi VN. Còn Ông Thông đi sau, qua làm cho Sở Thủy-lợi thành phố, nhưng chỉ được một vài tháng thì cũng đi khỏi VN, Ông ấy rời VN. khoảng tháng 2 hay 3/79 và hiện nay vẫn còn mằm ở P.Bidong (Malaysia). Có lẽ Ông Thông sẽ tới Omaha vì có người em họ ở đây đã làm bảo-trợ xong xuôi.

Riêng tôi đến đây được 5 tháng, cũng đang học thêm Anh-văn và tìm việc làm part-time để đi học lại bằng BS.

LÂM-ĐỐC-THƯỢNG. (Florida). Bài của anh Ai-Văn viết về thi Professional Engineer, rất hữu-ích đối với tôi. Ngoài ra nhờ LTCC số 14 tôi đã liên-lạc được với một số bạn mà tôi đã không có tin tức từ sau tháng 4/75.

NGUYỄN-QUỐC-ĐỒNG. (Texas). Tôi xin gửi anh đóng góp 20\$ của Anh Quách-thanh-Tùng (Canada). Anh Tùng có học trường Công-Chánh hơn 1 năm rồi được học-bổng đi học tại Canada và tốt-nghiệp tại đây. Tuy vậy anh Tùng vẫn còn nhiều cảm-tình và kỷ-niệm với trường Công-Chánh, cũng như các bạn bè cùng khóa 1961-1965.

Anh em nào mới đến hay sắp đến Houston mà cần thêm vài kinh nghiệm, chúng tôi xin sẵn sàng hướng-dẫn.

Địa-chỉ anh Đồng :

2106 DEERHURST LANE

HOUSTON, TEXAS 77088

(713) 448-4691

BÀ CU MỘT AI-HỮU. (VIỆT-NAM). chợ trời năm nay buôn bán ế lăm, đồ sại ở Thái-Lan qua, rẻ bột không mắc như hôm trước; đối với bây giờ chỉ cần ăn, đồ xa-xỉ ít ai mua sắm, đi lăm luông đủ ăn sang; thiên-hạ chạy quynh lo ăn, lúc này ăn tưởng trở lại, thịt cá tiền đầu có ma ăn; thịt bò, 20 ngàn 1 kí, thịt heo cũng vậy, cá mằm cũng hơn phân nửa giá thịt, chợ cá ít lăm, trông trơn; nhà 2 vợ chồng đây học kiếm được 1 trăm ngàn 1 tháng, xài 3 trăm ngàn mới đủ (chồng và 3 con) chạy đầu học ra đó là ăn tưởng rau, tếp nhỏ bảy ba, cá tháng chưa có miếng thịt, vô miếng; gạo mấy ngàn 1 kí, con nó là con ăn, nội ăn gạo thiếu mua thêm cung đủ chết, gạo nhà

nước bán con nó ăn thiếu vì nó đang lớn, quả bánh đầu có củ cơm. Thấy sò qua, Sò, bán 1 tháng 1/2 kí thịt, dân làm sao có được. Anh chỉ ở Pháp, với Canada gọi thuốc, về tiếp-tế lúc này bị mất cấp hoải, bưu-diện Gia-Đình hay mất lắm, ai cũng sợ, lúc trước lãnh bưu-diện Saigon đồ mất đang hoảng; nội chuyện ăn uống không phải ít, 200gr tương giá 1 ngàn rưỡi; 200gr ~~hũm~~ giá 1 ngàn rưỡi. năm trăm đồng ~~đá~~ năm trăm đồng củ 4 món này là 4000\$ phải an nhĩn, an chỉ có 3 người thôi.

Bây giờ rau cải trông phân, bác-sĩ nói vi-trùng chỉ có thuốc tím rửa mới sạch nước muối hết có 40% vi-trùng.

GIA-ĐÌNH CU PHAM TRƯỜNG. (California).

..... Ba chúng tôi khi sinh tiền vẫn thường được nhận đều đặn LTAHCC của quý vị.

CHIA BUỒN

Được tin quá tré

CU GIUSE PHAM TRƯỜNG
Ái-Hữu Công-Chánh

đã thất-lộc.

Linh-cữu đã được mai táng tại đất thánh Việt Nam
Gate of Heaven, Los Altos, California ngày 17/5/80

Xin thành-thật chia buồn cùng tang-quyển

Toàn thể Ái-Hữu Công-Chánh
San Francisco Bay Area

ĐỖ VĂN SẼN. (Kansas). Đang học BSCE. Lawrence Kansas City, mỗi tuần về nhà một lần.
cuối năm nay xong.

Tôi có nhiều ý tưởng về cuộc sống ~~cho~~ tôi ngày còn ở R bên Campuchia, ngày Phước-Long đầu tiên thất-thu ma tôi là một trong những tu-nhân con sông sọt. Những ngày tháng dài sống trên đảo Resar (malaysia) khổ lắm tôi quên.

NGUYỄN-HỮU PHÚC. (Canada). Tôi vẫn làm việc ở SNC, Montréal nhưng chưa có dịp gặp
Thầy Vinh vì thầy đang làm ở Algérie.

L.T.C. (Australia). Tôi đã dọn khỏi Botany, địa- chỉ nhất định sẽ thông-báo sau. Chỗ tôi ở tạm hiện nay khá xa Botany, ăn-uống, giặt-ủi, mua sắm, quét-tước v...v... tự lo lấy một mình, xe buýt đi làm mất nhiều tiếng đồng-hồ, học thêm kỹ-thuật mới để mong được tiếp-tục làm, chạy đôn-đáo do hỏi đồ đạc về cách thức đoạn-tụ với gia-đình (trong khi chờ đợi thi gọi về giúp) nên tôi không còn thì giờ rảnh (sáng 5 giờ 30, tối ngủ 10 giờ, tuần lễ 7 ngày như vậy, không có ngày nghỉ ngày lễ gì ráo), do đó sẽ chậm trả lời thư tử của bạn bè trong gia-đình Công-chánh, mong anh em thông-cam.

NGUYỄN-VĂN ĐÌNH. (Wisconsin). Gia-đình đến Green Bay từ 13/5, đang chờ kêu đi làm ở Transportation Dept. Ở đây không có bạn bè ba con nên rất buồn. Có liên-lac được thủ với vài bạn đồng-lớp, cũng đang chờ xem một thời-gian coi việc làm ăn thế nào, nếu không khá khắc có cố đi tìm các bạn đến Mỹ trước để nhờ hướng-dẫn.
Rất mong mấy tờ LTCC (nhất là số nào có nói về học-hành thi-cử) để xem rút kinh nghiệm, có gặp bạn nào quen xin nhớ nhắn mình gửi lời thăm.

LÊ THANH TRUNG. (Philippines). Tôi rất bồi hồi xúc động khi đọc qua lá thư thầy được tình cảm của Đại-gia-dinh Công-Chánh VN. còn dạt dào. Tình đồng-nghiệp thâm thiết đã được thể hiện qua các bài viết của các anh. Chúng tôi ước mong lá thư Công-Chánh sẽ được tiếp tục, duy-trì và phát-triển trên đường hướng thông-tin và giúp đỡ bạn-hữu. Dĩ nhiên chúng ta cũng phải ngầm đồng ý với nhau rằng lá thư Công-Chánh sẽ không phải là một diễn-đan chánh-trị; tuy nhiên cũng không nên suy nghĩ một cách hạn hẹp trong vấn đề này vì mọi người trong chúng ta hiện giờ ai nấy cũng đã làm một việc có tính cách chánh-trị rồi. Chính-trị gắn liền với vận mạng của Tổ-Quốc. Chúng ta là những người có bổn-phận phải bảo-vệ và xây-dựng nó. Những quan niệm có thể bị coi như là sai lầm và phản bội với Tổ-Quốc đó là sự thụ-dòng một số đồng-nghiệp của chúng ta.

Qua các câu trả lời trong tiết mục giải đáp, riêng tôi đã an tâm một phần nào trong đời sống của tôi tại đây tại Mỹ. Tôi hy-vọng sẽ gặp các anh và ước mong nhận được những sự hướng-dẫn hữu-ích của người đi trước.

GHI-CHU :

- Rất đồng ý anh Trung về chính-trị và Tổ-Quốc. Đứng trước sự thống-khô của đồng-bào, mọi hành-động chống đối, dù tiêu-cực hay sai-lạc, đều là cần thiết.
- Ở cộng-đồng kia, trước tiên có Hội người Việt. Nhờ đó, mới đẻ ra một lớp " hội con " : Hội người Việt thể-thao, Hội người Việt Phát-giáo, Hội người Việt Công giáo v.... v.....; các " hội con " này có hội thành công, có hội thất bại nhưng " hội mẹ " vẫn được giữ " trung lập " để cho giấy liên lạc giữa các hội viên không bị cắt đứt.
- Lá thư ái-hữu công-chánh cũng vậy, có mục đích tối hậu là giữ dây liên-lạc giữa các ái-hữu không bị cắt đứt. Chỉ mong nhờ giấy liên-lạc này mà những Ái-Hữu cũng một quan-niệm về chính-trị, nghề-nghiệp, tôn-giáo kết tụ nhau thành những " lá thư ái-hữu con " để làm những việc hữu-ích hơn.

LÊ-VĂN-THIỆN. (Canada). Cán-sứ Kiến-trúc, tốt-nghiệp, khóa 1 năm 1961. Nguyên tôi là một nhân-viên của Tổng-Nhà Kiến-Thiết và Thiết-Kế Đô-Thị Saigon, trực thuộc Bộ Công-Chánh từ 1961-1963. Sau đó tôi là Trưởng-Ty Kiến Thiết Biên Hòa (64-69), rồi Trưởng-Ty Kiến-Thiết Qui-Nhon, Bình-Định (69-72), cuối cùng là Trưởng-Ty Kiến-Thiết Đà-Nẵng từ 1972 cho đến nay thành-phố này bị mất vào tay cộng-sản. Tôi đã bị bắt giữ tại Đà-Nẵng sau khi CS. vào được thành-phố này.

Tôi đã trốn khỏi VN vào ngày 24/4/79 và đến được Hồng-Kông vào ngày 25/5/79. Sau đó tôi đã được định-cử tại Canada vào ngày 12/8/79. Tôi chỉ đến đây được một mình.

NGUYỄN-VĂN THÔNG. Lá thư Công-chánh 14, 15 và 16 đến trại Pulau Bidong đem đến cho dân Công-Chánh tại trại niềm vui rất lớn vì được tin các bạn cũ sau nhiều năm xa cách.

Mong rằng LTCC tiếp-tục được gửi tới trại Pulau Bidong, cũng như các trại khác. Riêng về trại Pulau Bidong gửi theo địa-chỉ nơi làm việc, để khi nào các bạn cũ được rời đảo thì các bạn ở lại vẫn có thể được đọc.

Ngoài ra nếu các anh muốn gửi tiền giúp các bạn Công-Chánh tại Malaysia thì các anh có thể gửi bằng cách chuyển-ngân, chi-phiếu ngân-hàng, money order, theo mẫu chánh-thức sau đây của Malaysia :

" Kỹ-sứ Trưởng-Khoá Xây-Cất
Pulau Bidong Camp
C/O MRCS PO. Box 2468
Kuala Lumpur GPO - Malaysia "

Pay to the order of
Malaysian Red Crescent Society
Tracing Mailing Service
The Chartered Bank
2 Jalan Ampang, Kuala Lumpur - Malaysia.
Account No 100894001
for the sum of US dollars
in favour of Mr
Boat No.....
Camp
By the order of

(name of sender and full address).

riêng về tờ LTCC số 16 đã có nhiều bài hữu-ích như: San Francisco Bay; nói chuyện với công-chánh thuyền-nhân; quê-hương mến yêu mà chúng tôi rất hoan-nghênh.

GHI-CHU : Sẽ làm theo lời anh đề-nghị.

PHAM-HUY-GIANG., (VA.) Con tôi sẽ vào computer danh-sách ái-hữu để cập-nhật-hóa khi cần. Mien-phí tất cả.

GHI-CHÚ : Cho đến nay việc cập-nhật-hóa danh-sách ái-hữu rất là phức-tạp, không hiểu qua trong khi mọi người ai cũng cần, nhất là các bạn còn ở trong trại hay mới đến nơi định-cử. LTAHCC sẽ gửi các danh sách ái-hữu mỗi nhất đề vào computer. Cảm ơn lắm.

Một đề-nghị :

KHEN / CHÊ LTAHCC

(Tác-gia không cho biết tên, chỉ thấy dấu trên phong bì là WA 993..)

Rất nhiều người khen lá thư Ái-hữu Cộng-chánh những cũng có một số anh em trong ngành Công-Chánh lại chê thâm-tê. Nào là dò, nào là ẹ, nào là thê này thê kia v.v...., Thật ra, thì có được chừng 3 trang đánh máy cho biết tin tức địa-chỉ nhau là đã quá quý hóa, trên bước đường tha-huông lưu-lạc này, hướng chỉ là một lá thư đầy côm tin-tức bái vô hồ-lôn. Nó cũng có cái đề thương riêng của nó. Có lẽ anh em kỳ-vọng quá nhiều, muốn là thư Công-Chánh thành một tờ báo có hàng, bài vở công-phu, cho nên chê, chẳng? Thôi, có được là đã may lắm. Hay nuôi dưỡng cho nó sống, và cầu cho nó được sống lâu. Anh nào chưa khen thì hãy xin ra tay viết bài, và lành lăm vài số, cho nó khởi sắc thêm hương. Hay chê, là cái bệnh chung của người quốc-gia. Sống với CS dở như C.... mà nó nói hay, thì cũng phải hoan-hô tán-tụng khen ngợi cho khô cả cổ. Không thì cái-tạo không ngay về.

Tôi có một ý kiến phớt. Chọn số nào đó, mỗi anh viết một đoạn ngắn tin tức của mình. Tên họ, tuổi tác, vợ, mấy con trai, mấy con gái, mấy cháu nội cháu ngoại, mình làm gì, con cháu làm gì, bà xa làm gì. Con cái đứa nào đến tuổi cấp kê. Cảm-tưởng về đời sống tại nước ngoài, cảm-tưởng về công an việc làm. Hoạc, tin tức về những người bạn còn lại VN. Anh nào treo bạng chọn hiền-tê, anh nào muốn thắt chặt tình thân-hữu cho con trai, anh nào muốn kêu động nghiệp bằng Papa. Mỗi anh viết một đoạn, bất cứ gì có liên-hệ đến bạn-thân anh đó. Làm biếng thì viết chừng 10 giòng, siêng thì viết một hai trang giấy. Lấy chủ-đề cho số đó là " TIN THÂN-HỮU ". Anh nào làm biếng quá thì bà xa hay con cái viết thay. Có lẽ chúng ta đang mong có tin tức nhau để đọc. Nếu các anh khiêm-tôn không muốn nói về mình thì anh A viết giúp cho anh B và anh B viết giúp cho anh A. Thế là không ai phải ngượng khi khai ly-lịch mình.

Một đề-nghị nhỏ, xin các anh cho biết ý kiến, và nếu đã số đồng-ý thì chúng ta thi-hành.

Thân ái chào.

N.T.

Lời ban phụ-trách.

Trong đời sống cộng-dồng trước kia bên nhà, thỉnh thoảng tôi bị đẩy lên sân khấu của các buổi giúp vui. Vì không có tài-nghệ xướng ca, tôi thường phải kể chuyện tiêu-lâm. Không có cái khổ nào bằng kể chuyện tiêu-lâm cho các đại-tiêu-lâm gia; không có gì nhát nhẽo bằng kể một chuyện mà người nghe đã biết trước rồi. Cũng một phần đồng cù-tọa dễ dãi nên theat-nan dễ dàng.

Hôm nay, phụ-trách lá thư tôi có các ý nghĩ và nhận xét tương-tợ :

- Người khen khi nào đọc trong lá thư có mục cần đến ngay lúc đó.
- Người chê có lẽ không gặp mục cho họ ngay lúc đó.
- So với những bao Việt chuyện-nghiệp thì về văn chương, hình thức LTAHCC. thua xa mà giá ca lại mắc gấp đôi gấp ba.

Do đó khen hay chê đều đúng cả !

Như chúng tôi đã nói trong LTAHCC 16, nếu mỗi lá thư chỉ có được 1 bài giúp được 1 ái-hữu là được an-ủi rồi; là lương tâm cho phép ngủ yên rồi.

Thân.